

21 E/6

**Département de l'Intérieur,**

**BUREAU DU GÉOGRAPHE,**

Ottawa, ..... NOV 9 1905

CHER MONSIEUR,

Je voudrais obtenir des renseignements quant au dérivé des noms de localités en Canada—noms de villages, villes, cités, et aussi des accidentations naturelles, rivières, lacs, baies, montagnes, etc. Vous me rendrez donc service en me faisant part des données que vous possédez ou que vous pourrez vous procurer soit au sujet du nom ci-dessous, soit de celui de tout autre accident naturel dans votre voisinage.

En beaucoup d'endroits les anciens disparaissent, s'ils n'ont pas déjà disparus, et, si ces renseignements ne sont pas recueillis maintenant, ils seront, dans bien des cas, complètement perdus. Dans la plupart des localités, certaines personnes s'intéressent aux choses de cette nature ; d'autres se trouvent parmi les fondateurs ou les premiers occupants. S'il se trouve de ces personnes dans vos environs, veuillez leur soumettre ceci.

J'indique ci-dessous la nature des renseignements que je désire obtenir, ainsi que les dérivés les plus ordinaires des noms de localités, en Canada :—

1. Si l'endroit est nommé d'après un village, une ville, une cité, ou une accidentation naturelle dans une autre province ou dans un autre pays, indiquez la province ou le pays où se trouve la localité d'origine.

2. Si l'endroit porte le nom d'une personne, donnez le nom de cette personne, son occupation et l'épellation exacte de son nom ; ajoutez certains détails qui peuvent intéresser : (a) Est-elle vivante, le lieu de sa résidence ; Est-elle morte, la date approximative de sa mort ; (b) A-t-elle résidé dans la localité ? y réside-t-elle encore ?

3. Si l'endroit tient son nom de quelque accident de terrain, donnez des détails touchant l'origine du nom aussi que la position géographique de l'accident naturel dont il dérive.

4. Cette ville, cette cité ou ce village à-t-il jamais porté d'autre nom ? En ce cas dire approximativement vers quelle époque ? Donnez l'origine de ce nom disparu.

Tout renseignement portant sur les sujets ci-dessus sera accueilli avec reconnaissance.

Bien à vous,

**JAMES WHITE,**  
*Géographe.*

Veuillez écrire votre réponse sur la feuille ci-attachée.

Pour assurer la transmission gratuite de votre réponse, j'inclus une enveloppe adressée qui me parviendra franco.

*Notre-Dame des Bois* ✓

Compton Co., Que.



Le nom de cette paroisse est notre Damodes  
Bois de puis 1880 avant elle étoit connu sous le  
nom de Cheston. le nom du canton et la municipalité  
est Enquête Commune municipalité du canton  
de Cheston. le nom de la paroisse est donné  
en l'honneur d'une statue que la Ste Vierge qui  
a été installée sur une pierre naturel au pied de la  
quel il y a une source d'eau naturel d se trouvent  
droite en face de l'église cette statue a été placée  
en mémoire de la Première messe qui a été  
dite par le rev Curé Duroyer de St Pie le 17 Juin  
1875 Le paroisse étoit dans le temps l'Indépendance et  
tout en fait la été le Commence ment de la  
Colonisation. cette messe a été célébrée à l'inter d'une  
Eglise au pied de la grande pierre que laquelle  
est placée cette statue. nous avons 2 Branches de  
rivière l'une est appelé South Branch &  
l'autre East Branch. ce canton est borné au Sud par  
la frontière de l'Etat du Maine la montagne la plus  
remarquable de ce côté est ce qui est appelé la Daddale  
mountain ou montagne de mortier elle se trouve  
partie au Canada et l'autre partie en Etats  
du côté nord de ce canton se trouve la  
montagne Victoria elle a presque 17 mil  
de haut et 8 a 9 milles de long  
C'est toute les renseignements que je  
peut vous donner.

Whe Tute Duroyer

E. R. Duroyer



after a statue of the Virgin erected on a rock  
in front of the R.C. church

JAMES WHITE